

Rea 15 de Novembro, 58
São Paulo

カーザ
カストロ

寶石 **Dr. HILIO DE LACERDA**
 Av. São João, 536 2.º - Tel. 34-2295 - S. Paulo
 電三 四二二 三九五
 アペーラダ・サン
 ジョー五三六番
 電話三二二三九五

性病 服病

物起不能 男女性
 欲喪失、子なし
 罵り過ぎ、癪せ過
 き、衰弱 般產科
 硬狀軟骨、皮膚病
 一般病、ホルモ
 素に依る 治癒療法
 銀市醫學博士
 ド・ラウセル

管外線放射管
高周波電波治療器
ソルツクス製造販売元

ラアオキング

A. Engenburo George
Corbuet, 1967
Ca. 10nd, 1950
Sao Paulo

セントロ貸室
 アパルタメント見物しよし 参階エレベータ付
 夫婦者又は御婦人の方 御問合せは
 Rua Hercutio, de Florence, 41,
 33. and. s/ 33.71
 急募
 又十七才より二十才位の青年一名入用
 日本語の話せる者 下宿の便もあります

治り最早い
諸療法に用ゐる
斷食療
安全確実、病弱者の慢性諸病に有効。後者の優性諸病に著効。
自然科學 放射は無痛で中風、付小兒、
特に蓋胃腸胃腸子宮等持つる
大正三年高專出
諸機械使用公認
聖市マルクト才五二〇中央市場魚店前三階有看板

一、活字鑄造工 一名
 一、機械工 青年 一名
 右五急入用に付御希望の方は左記へ申込みを
 乞う
 伯刺西爾時報社 營業部
 Rua Heliofopos 1271 S. Paulo

讓
エンボーリヨ
 家事の都合に依り目下盛業中の店
 カミエヨン 電話付住宅
 又はフエイラ・リパレのパネルカ
 一切を破格の値にて譲ります
 ジョレ・メンデス廣場より五分
 照 金 是 吉 河 迄
 聖市ベルゲイロ街九七二 電話參一四八〇〇

本 田 洋 行 店
 聖市ドートル・ルンデ街
 五六サンパウロ劇場の下
 Rua Dr. Lund. 55
 醫藥に効なき方
 慢性諸病者來れ
 必生運貨應
 元無不縣鐵貨會評議員
 迷ふ必らず治す
 公認
 田上鐵灸
 必生運貨應
 元無不縣鐵貨會評議員
 公認
 田上鐵灸
 マリヤ市リマ・コスタ街一〇三番

急募
職人…一名
見習…一名
多少経験ある人でも可

電話三五・五六七四
馬場

イルマン・
シンブリシアナ柄
参五番
電話参五・六六九

平井肇実室

十五才以上
家事ノ手傳
高給ヲ支拂マス
通學ノ便アリマス

本店
ジョン・メンデス
廣場の角二五番
電話參五ノ參〇八〇

支店

銀座 料亭

ひろみ

ロンドリーナ市

近代治療法大発見

△アツコー式療法 無復、万病に特効
△電気マツコー式療法
△整骨、鍼灸、療法一切
△医薬不奏効の慢性病の方は一度御来院下さい
特に盲腸手術後の調子の悪い方も

公認名家傳

坂崎本院

ロンドンリーナ市バラード四七七

農林機械
破魔商會

病虫害の共同防除は

エステレーラ印撒粉機

專賣特許品
最新式手押式

一九五二型

一、數年來弊社製品エステレーラ印撒粉機は伯國金農業者より好評を載いて居りました。が今年度は更に研究を重ねまして最も堅牢にて廻轉輕快なる事、他の追従を許さぬ處まで完成致しました。何とぞ各貴農家諸賢の御使用あらん事を御願ひ致します。
二、棉、コーヒ、アマンド、イン、パタタ、野菜等
全農作物の諸害蟲完殺に是非御使用下さい

本機の特徴

- 一、特殊の考案に依るため廻轉が輕く重車その他の破損が無く子供婦人でも使用が出来ます
- 二、粉撒機の生命とする風の風力が絶対に強く向且間断なく風力が持続する爲め非常に能率的であり経済的の粉撒が行へます
- 三、主要部にロマンを用いて居りますので磨滅の心配がありません
- 四、棉等が密接しても後方に不難粉する事が出来ます
- 五、昨年の型は円形であつた爲めに各農業者より背負難いとの注意を蒙りましたので五二年型は項置機に改め致しましたので作業が楽に行つています

手押式 52 型

動力撒粉機

エステレーラ印動力撒粉機

弊社は今年度より動力式撒粉機も製作好評を傳えています。本機は従来の諸外國品や國産品と異なりまして動力そのものが車輪を押してトラトル式になつて居りますので如何なるトンパドルを通した後とか傾斜面の所等でも子供でも使用、巾も五、十センチメートルの馬力數は五馬力であり

風力の絶大なる事と耐久力は絶對的なものであります。風力は百米内外一日の撒粉能力は廿アルケレス迄可能であります。

農園御照會並に御申込は

上村兄弟農具製作所

バウリスタ機ベンペイ市

郵箱二二八番 電話二二八二番

エステレーラ動力撒粉の状況



最新式 ドイツ製 五二年盤
カマニヨン **賣出し開始**
 ベツナは全部フォード（アメリカ製）と
 同じ
 プレツノ・ヂ・カベラで作り渡し致しますから
 買切れぬ中にお安く下さい
 オット・ベンツァード・フォード
 日本人部總代理人
カネヒコ
福田自動車
 聖市バルケ・デ・レ・ペド・ロ・セグンド
 一一〇番二階 電話三五一一六七〇

最新刑生蒸氣
▲ベルマモンテ▼南門ハ
瀧浪靜
同マリ子
タキナミ美容院
ロゼリツツ御一・二階

婦人寮
及婦人
交通至
達十分
十六番
ビラワ
セント
アクリ
ツツ

婦人寮
及婦人
交通至
達十分
十六番
ビラワ
セント
アクリ
ツツ

伊藤

ビラス南門ハ

産婦人科、外科
内科、小児科

笹田醫院

富市ビラ・マリブナ
ヂンブリ・イバ街一五
電話 七〇一八九

CASA PLINIO S/A
COMERCIAL E IMPORTADORA

大人力
自動
エンジン

旅館

CIDADE ALTO YPIRANGA

PROPRIEDADE DE HIROKI & TANIMOTO

市街地分譲

投資の好機!

人氣の集点アルト・パラナ市街地接續

會社の告

アルト・イピランガを紹介致します

土地の増殖も致します

州重府ジュレマ中央市街地接隣地
第四回賣出地 二域

價格 一域當り 八千クルペイオス

支拂條件は皆續の御相談に願ひます

アルト・イピランガ

アルト・イピランガ 合同

マリス・テレーラ

一大都市計畫完成

皆續の來訪をお待ちして
おります

地主

廣木 谷本 合資商會

事務所 別ンス市

ルイス・ガマ街 一二四

電話 一九九

廣木兄弟會

現地に代理人がおります

△地方代理人募集△

アルトイピランガ

[illegible]

CF SAL

FRUTAS NACIONAIS E EXTRANGEIRAS

MERCADO MUNICIPAL

Lado Externo, 51 a 61 - Portão N.º 8

Tel. 42-2442 - End. Teleg. RIOCFSA

CASA DE FRUTAS SUL AMERICANA LTDA.

Importação e Exportação - Vendas por Atacado e Varejo

RIO DE JANEIRO

日本人部
主 任 高山治男

リオ中央メルカド内側五一六一
ポルトン八番
電話四二・二四四三番